

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire  
en Aruba per drie maanden fl. 2,— met  
vooruitbetaling.  
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—  
Afzonderlijke nummers fl. 0.20,

**BUREAUX VAN DIT BLAD**  
**REDACTIE:** Waterkant, Otrabanda, No. 223  
**ADMINISTRATIE:** Plein Concordia, No. 129, Pietermaai

E Courant aki ta sali toer dia Sabra.  
Su prijs di abonnement ta fl. 2,— pa tres  
luna pagá padilanti.  
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba  
fl. 10,— pa anja.  
Un number sol fl. 0,20.

Curaçao, 22 Dec. 1905.

## KERSTNACHT.

In de arme kribbe van Bethlehem's  
stal ligt Christus-Jezus, de oor-  
sprong onzer hedendaagsche, dat is  
Christelijke maatschappij.

Geheel de beschaafde wereld bere-  
kent den tijd, waarin wij leven, vol-  
gens de jaren na Christus' geboor-  
te. Christus' komst maakte een ein-  
de aan het heidendom en deszelfs  
wanbegrippen, en veranderde door  
zijn voorbeeld en zijn leer het leven  
en de levensopvatting der menschen  
zoodanig, dat er als een nieuwe maat-  
schappij ontstond, geheel en al ver-  
schillend van de heidensche ja, in  
grondbeginselen daarmede geheel en  
al in strijd. Niemand kan deze ge-  
schiedkundige waarheid in twijfel trek-  
ken, en toch, het is ons, als of wij  
iets geheel vreemds hoorden, iets  
wat ons verstand wel niet kan ont-  
kennen, maar waartegen ons ge-  
moed toch in opstand komt.

De Kribbe van Bethlehem oorsprong  
eener Maatschappij, die naar weelde  
smakt en genot, die de armoede ver-  
acht en de eerbarmheid bespot, die bo-  
ven alles groot wezen wil en zelfver-  
nedering de ergste dwaasheid noemt?  
Is er scherper tegenstelling denk-  
baar, dan tusschen den mensch ge-  
worden God en den zich zelf als  
god verheffenden mensch?

Indien de maatschappij zoo we-  
ning gelijkenis meer toont met den  
vorm, waarin zij gegoten was en  
waaruit zij is voortgekomen dan  
moet zij worden hervormd, dan moe-  
ten opnieuw die thans verweerde  
trekken haar worden ingedrukt.

## Feuilleton.

### EEN ENGEL IN KERSTNACHT.

Fel woedde de storm.

Met onstuimige vaart zweefte de  
noordewind zijne sneeuwvlagen over  
land en velden.

Ook in de stad X, zwaaide de win-  
tervorst, op den avond vóór Kerst-  
mis, zijn ijszigen shepter, en daar had-  
den zich, vroeger dan naar gewoon-  
te, de inwoners naar hunne legerste-  
den begeven, omdat zij de kerkelijke  
plechtigheid, welke te middernacht  
zou aanvangen, wilden bijwonen.

Ook Angela, onze engel van Kerst-  
nacht, lag te bed, doch op eene lij-  
denssponde, waaraan haareene kwaal  
van hare vroeg ontslapen moeder  
overgeërfd, geruimen tijd hield vast-  
genageld.

„Papa” — zei ze, toen de sneeuw  
weer met dreunend geweld tegen de  
vensterruiten harer kamer sloeg —  
„Papa, ik kan maar niet inslapen,  
ik heb schrik.”

„Mijn kind” — zei de vader, die  
trouw wacht hield bij de met den dag  
meer wegwijnende Angela — „slaap  
gerust; spoedig zal de akelige storm  
die je rust verstoort, voorgoed op-  
houden.”

*Restaurare omnia in Christo.*

In Christus moet alles worden her-  
steld.

De wereld moet weer nederknien  
voor de kribbe van Bethlehem, wil  
zij gelukkig zijn en volmaakt wor-  
den.

Zij moet weer aanschouwen de ne-  
derigheid van den Godmensch, om  
haar eigen verhevenheid te kunnen  
meten volgens den eenigen, waren  
maatstaf van werkelijke grootheid:  
de Majesteit Gods, geschonden en be-  
leedigd door ons zondig verzet, zich  
zelf vernietigend en daardoor godde-  
lijke eer gevend om voor deze ma-  
jesteitsschennis te voldoen.

Christus in de kribbe zal ons lee-  
ren hoe groot Gods liefde is en zijn  
erbarmen, maar ook zijn rechtvaar-  
digheid en wraak.

Bethlehem zegt ons, dat door de  
zonde de wereldorde verbroken is, en  
geen orde, dus geen geluk mogelijk  
wezen zal, tenzij de mensch, evenals  
in de kribbe, zich weder verenigt  
met God, om Hem te dienen, te ge-  
hoorzamen, en te verzoenen door of-  
fers.

De mensch had zich boven God ge-  
plaast, zijn eigen wil gesteld boven  
Gods bevel. Die wanorde kon slechts  
hersteld worden doordat de mensche-  
lijke natuur geheel en al onderworpen  
werd aan God, in alles gehoorzaamend  
aan den Goddelijken wil. Dit geschied-  
de bij Christus' geboorte, dit moet  
voortduren ook in ons aller leven.

God moet niet langer uit de maat-  
schappij worden verbannen, maar 't  
hoogste, het voornaamste doel zijn  
van al ons streven en handelen.

Hij moet vereerd en gediend wor-  
den op die wijze, zooals Hij zelf uit-  
drukkelijk heeft aangegeven en ons  
bekend gemaakt heeft door zijn Zoon,  
Jesus Christus, Onzen Heer.

„Maar, papa, ik lijd zoo, ik kan  
niet slapen.”

Bij deze laatste woorden, klemde  
mr. de B. de handjes van zijn doch-  
tertje in de zijne, terwijl hij zijne aan-  
doening zoo goed mogelijk trachtte  
te bedwingen.

En als hij dan telkens weer zijne  
Angela hoorde zuchten of hoesten,  
werd het schrikbeeld, dat hem dag  
nog nacht rust liet, levendiger dan  
ooit, en zag hij steeds duidelijker in,  
dat zijn eenig kind spoedig graf-  
waarts zou gedragen worden.

Troosteloos blikte de vader het  
vertrek rond, en als zijn oog viel op  
de beeltenis zijner aangebeden gade,  
wier vroegtijdige dood hem zoovele  
tranen had gekost, o, dan drong de  
priem der smart hem nog dieper door  
de ziel.

Toen hem de hemel zijns levens  
ontviel, was hem Angela als troost-  
engel bijgebleven, en deze zou hij nu  
ook moeten missen!

Immers de beroemste professoren  
en voornaamste doktoren, die hij ont-  
boden had, kenden geen heilmiddel  
tegen de steeds toenemende kwaal  
van zijn engel.

Bij wijlen, als hij op zijn kuchend  
kind de bezorgde blikken vestigde,  
zag hij, hoe, bij het zwoegen van het  
borstje, een blauwe tint over haar  
bleek en met zweet overdekt gelaat  
zich uitspreidde.

Christus' leer moet weer doordrin-  
gen tot alle lagen der maatschap-  
pij, Christus' geest vorsten en vol-  
keren bezielen. De menschengeworden  
God moet ons herinneren, dat wij  
allen slechts tijdelijk hier op aarde  
vertoeven om ons voor te bereiden  
tot den hemel, opdat de mensch  
voor eeuwig vereenigd blijve met  
God. De Opperste Bestuurder van  
het heelal moet ook aan onze maat-  
schappij hare zuivere richting geven;  
geen vooruitgang, hoe suel ook, kan  
goed wezen en den volken tot heil  
strekken, als deze ingaat tegen de  
leiding van God en afvoert van het  
einddoel onzer bestemming, den He-  
mel. De geschiedenis leert ons, hoe  
iedere stoffelijke vooruitgang zonder  
gelijke ontwikkeling des geestes en  
vorming van leven en zeden door  
den Godsdienst slechts uitliep op  
revolutie. Vrij moge men dan be-  
proeven Vrede te stichten op aarde,  
zonder God, zonder Christus zal dit  
onmogelijk blijven.

Knien wij dan neder voor Bethle-  
hem's kribbe, daar zullen wij de  
hoogst denkbare verheffing aanschou-  
wen onzer menschenlijke natuur, om-  
dat die natuur zoo volledig mogelijk,  
totaal in alles, onderworpen was aan  
God. Willen wij ons zelve werkelijk  
groot maken dan moeten wij ons ver-  
nederen voor God.

Maar om ons voor God te kunnen  
vernederen, behoeven wij ons niet te  
verlagen. De menschenlijke natuur werd  
door Christus niet vernederd, vernie-  
tigd, maar opgenomen en met de  
Goddelijke vereenigd. God staat hoog  
boven den mensch. Opklommen moe-  
ten wij dus, hoog boven onze natuur,  
tot aan den troon van God. Ons  
eindig verstand regelen naar zijn al-  
wetendheid, onzen zwakken wil laten  
leiden door zijn almacht, ons klein

hart geheel vervullen met zijn onein-  
dige liefde. Hoe meer wij God laten  
handelen in ons, hoe volmaakter wij  
ons aan Hem overgeven, des te groo-  
ter zullen onze handelingen zijn, des  
te glorierijker onze daden.

Laat Christus dan de Opperste Ko-  
ning wezen onzer maatschappij, zijn  
leer onze hoogste wet. Op de meest  
volmaakte wijze heeft Hij, de God-  
mensch, den wil van God, zijn He-  
melschen Vader, vervuld. Hij kent on-  
ze menschenlijke zwakheid, Hij heeft  
onze ellende gedragen, Hij heeft als  
mensch geleefd onder de menschen.

Hij weet wat wij vermogen, Hij  
heeft getoond, wat wij kunnen. La-  
ten wij zijn voorbeeld navolgen en  
beginnende met zijn geboorte, ons ge-  
heel overgeven aan Gods leiding, Zijn  
Wil in alles vervullen, ons geheel en  
al onderwerpen aan Zijn Voorzienig-  
heid en leiding.

Ook boven ons hoofd zal dan de  
ster stralen van vrede en geluk. De  
hemelen zullen zich openen en een  
stroom van licht laten vallen over  
onze duistere wegen, de engelen zul-  
len ons omringen en ons toezingen:  
„Glorie aan God in den Hooch en  
Vrede op aarde aan de menschen, die  
van goeden wille zijn.”

## Van Sto. Domingo.

Op den 4<sup>ten</sup> December — wellicht  
ook reeds eenige dagen te voren —  
fladderde aan een der hel-groene  
flamboyants vóór het postkantoor  
te St. Martin een onoogelijk natge-  
regend velletje papier, dat nog al  
nieuwsgierigen lokte. 't Was een in-  
vitatie om naar Sto. Domingo te gaan  
op den 6<sup>ten</sup> dezer met den schoener

mocht vergezellen.”

„Maar waarom, mijn engel, spelen  
je gedachten thans zoo op de kerk?”

„Wel, omdat die klokken de geloov-  
igen daar heen roepen, waar het  
Kindje Jesus verleden jaar zoo lief  
in de kribbe lag, omgeven van zoo-  
vele lichtjes en zoo heerlijke bloemen.  
Zou het Kindje Jesus thans ook zoo  
lief in het kribje liggen, beste Papa?”

„Waarom niet lief kind? Dit zal  
elk jaar wel hetzelfde zijn.”

„Hebt u het Kindje Jesus dan in  
zijn kribbe zien liggen?”

„Ja, lief kind, maar 't is reeds  
lang, zeer lang, geleden.”

Bij deze woorden kwam een droe-  
vige trek op het lieve gelaat van  
het kind, en een paar tranen be-  
vochtigden Angela's wangen.

Na eenige oogenblikken zuchtte zij:  
„Maar, Papa,.....als u eens gingt  
zien, of het Kindje Jesus daar nog  
zoo mooi ligt?”

„Zou ik u daar zooveel plezier  
mee doen? Welnu, dan zal ik mor-  
gen wel eens gaan zien.”

„De treurige trek verdween intus-  
schen niet van Angela's gelaat, en  
nieuwe tranen vulden hare oogen.

„Je verlangt zeker, dat ik aan-  
stonds naar de kerk ga?” zeide de  
vader, die wel zag, dat zijn lieve-  
ling anders niet tevreden zou zijn.  
„Maar wie zal je dan oppassen?”

„Laat de gouvernante maar zoo-

„Koningin Wilhelmina”, want — en dan volgde een publicatie —: allen, die na den 10<sup>en</sup> December te St. Domingo aankomen, moeten in het bezit zijn van een schriftelijk bewijs van de plantage, waar zij werkzaam zullen zijn, of bij ontbreke daarvan een som van \$30 [75 gulden] too- nen als persoonlijk bezit.

Nog werd mij ingefluisterd, dat er een bewijs van goed gedrag zou ge- eischt worden van elken immigrant; doch laten we dit maar voor een ui nemen.

Bovenbedoelde publicatie is niet van gouvernementswege aangeplakt, maar toch een officiële, daar sta ik borg voor.

Omtrent 't doel dezer maatregel kan geen twijfel bestaan: men tracht landloopers, werkeloozen en dakloo- zen te weren.

Of reeds gedurende dit jaar daardoor eenige verandering in den toestand te St. Domingo zal komen, staat te beziën, want verreweg de meeste, zoo niet alle, trekvogels zijn al dáár neergestreken.

St. Martin ten minste heeft z'n contingent reeds geleverd. Gingen er verleden jaar 670 personen, dit jaar, gis ik, is dat toch al schrikbarend getalletje nog iets hooger. (Ik spreek hier van 't Hollandsch gedeelte uit- sluitend; adres: „Het Vaderland.”).

Deze bepaling door het gouverne- ment van St. Domingo genomen, kan ons niet koud laten: zij houdt nauw verband met onze economische toestanden.

Er is voor ons eiland voordeel aan verbonden.

Ik bedoel niet, dat men op den goeden weg is om langzamerhand de vaart der emigratie te stuiten. Er moeten menschen uittrekken om elders werk te zoeken. Sinds jaar en dag bestaat deze gewoonte, uit nood geboren. Gelijk men vroeger veelal naar Cayenne en Sombbrero trok, zoo gaat nu het grootste deel naar St. Domingo.

Doch er bestaat kans op eene mer- kelijke vermindering van het getal emigranten. En dit zal het peil der armoede niet verhoogten ten onzent, daar er tot nu toe velen zich te

St. Domingo voor langer of korter tijd vestigden, alleen uit zucht naar 't nieuwe, of om niet in bijzonder- heden af te dalen, omdat het nu eenmaal mode is, terwijl dezen heel goed te huis van dienst kunnen zijn en in hunne behoeften voorzien.

En het voordeel hiervan is wel dit: dat men over 't algemeen zich niet meer ernst zal gaan toelaggen op landbouw en veeteelt.

Nú, zijn toestanden, als van welke ik ga spreken, schering en inslag onder de bevolking.

Een familie verheugt zich in 't bezit van woning en een lapje gronds, en behoort tot de jaarlijks vertrek- kenden naar, en elk jaar terugkee- renden, van St. Domingo. Van A- pril tot om en om September is zulk een familie bij hare penaten; de ove- rige maanden is het huis gesloten, want niemand is thuis achtergeble- ven.

Ongelukkiger wijs zijn juist de maan- den gedurende haar verblijf te huis schaarscher aan regen, of in alle geval onzeker wat aangaat den re- genval. Gevolg is, dat, al heeft men tijd in overvloed, men den lust niet heeft zich aan het planten te zet- ten: eensdeels omdat bij eene moge- lijkheid van oogstmislukking men zich op glad ijs waagt, anderdeels, om- dat men nog kan teren op eenige van St. Domingo overgelegde duit- jes. De grond ligt jaar in jaar uit dus braak, en de laatste maanden, die onmiddellijk het tijdstip van ver- trek voorafgaan, lijdt men gebrek, daar het gespaarde geld is ingeteerd.

Ingevolge de nieuwe bepaling van het gouvernement te St. Domingo, zal zich het geval minder frequent gaan voordoen, dat talrijke huizen geheel ontvolkt worden; minstens eenige le- den van het huisgezin zullen ach- terblijven, die dan genoodzaakt zijn in hun onderhoud te voorzien door het bebouwen van den grond en door het houden van klein-vee. En daar komt nog bij, dat de overige leden bij hun terugkomst hunne be- zitting niet geheel ontdaan terug- vinden, maar weldra door de zorg der achtergeblevenen van den twee- den oogst mededeelen. Zij vinden dus

bij thuiskomst een appeltje voor den dorst.

Nog andere voordeelen zijn aan bovenbedoelde bepaling verbonden.

Het zal nu wel niet meer voorkom- en, dat, als er een stoomboot komt, er geen mannen genoeg zijn om de goederen aan land en in de depôts te brengen. Of dat er bij een even- tueelen zoutoogst geen handen ge- noeg zijn; of bij eene begrafenis dra- gers ontbreken.

Er zijn ook wel eenige bezwaren aan de nieuwe bepaling verbonden, bv. dat sommige huisgezinnen zich voor goed te St. Domingo gaan vestigen; dat de werklieden minder geld kun- nen overleggen, als zij hun vrouw en kinderen niet mee kunnen ne- men, daar zij dan genoodzaakt zijn hun kost en inwoning duur te be- talen.

Maar alles te zaam, wegen de na- deelen niet op tegen de voordeelen, en daarom juichen we dergelijke be- paling toe.

G.

P. S.

In de Memorie van Antwoord op de Ontwerp-verordening „regelende het Onderwijs in de kolonie Curaçao, wordt ergens beweerd, dat het wel wenschelijk zoude zijn op de Boven- windsche eilanden de Spaansche taal te onderwijzen, omdat zoovele be- woners dier eilanden naar St. Do- mingo gaan werk zoeken:

Feitelijk is hier St. Martin bedoeld, dat het grootste contingent aan ar- beiders jaarlijks levert.

Ons Bestuur schijnt niet erg goed op de hoogte te wezen van de toe- standen op St. Domingo. De plan- tages zijn daar alle in handen van A- merikanen. Alle „estate-managers” zijn Amerikanen, en de „overseers” zijn ook alle engelsch sprekende per- sonen.

De „Dominicans”, zooals de bewo- ners van St. Domingo door de on- zen genoemd worden, worden met opzet van alle plantages geweerd, om reden, dat zij niet te vertrouwen zijn.

Moge dit weinige bijdragen tot goed begrip onzer toestanden.

't Is anders wel treurig, dat men

zich aan 't schrijven moet zetten om officiële stukken te corrigeeren; en dan, wel in een ondergrond moet gra- ven, waarop alle verdere redeneering werd vermeend zoo vast te staan als heipalen.

G.

## Nieuwsberichten.

### Curaçao.

A. N. V.

In de Vergadering van Dinsdag 21 November deelde de Voorzitter der Tweede Kamer der Staten Generaal mede, dat was ingekomen een ver- zoekschrift van de groep: „Neder- landsche Antillen” gevestigd te Wil- lemstad op Curaçao, houdende ver- zoek om wijziging van de wet op het Nederlandschap en ingezetenschap, welk verzoekschrift zal worden ge- steld in handen van de Commissie voor de verzoekschriften.

C. S. S. V.

Onder de vroolijke tonen der mili- taire muziek trokken Zondagmorgen tegen half negen de scherpschutters uit om hun jaarlijkschen wedstrijd te houden. Door de verschillende fa- miliefeesten op den vorigen dag wa- ren velen verhinderd op het appel te verschijnen. De wedstrijd was om goed twaalf uur geëindigd.

De prijs, aangeboden door den H. E. G. Gouverneur, werd behaald met 38 punten van de 5 schoten op de ringschijf door den schutter A. GRAM- CKO.

De prijs, aangeboden door de Dra- chen-quelle-maatschappij, werd be- haald met 17 punten in 2 schoten door den Luitenant Commandant I. VAN LIER EZ.

De prijs, uitgelooft door de C. S. S. V. aan Klasse C, werd behaald met het grootste aantal trefpunten op de kopschijf door sergeant F. BAR- NIER.

De prijs, uitgelooft door de C. S. S. V. aan Klasse B, werd behaald in 't gevechtsschieten door den sergeant- majoor J. A. W. OLIVIER.

lang bij mij komen. Ik heb u wel het liefst bij mij: doch ik zou thans zoo gaarne weten, of het Kindje Je- sus zoo mooi in de kribbe ligt als verleden jaar, toen Het mij zoo tee- der aanblikte.”

De vader riep de gouvernante, en na zijn kind, dat zich nu recht ge- lukkig gevoelde, herhaaldelijk om- hield te hebben, ging hij zich ge- reed maken, om de vrome menigte, die zich reeds door de straten voort- bewoog, naar de kerk te volgen.

• •

Toen mr. de B., alleen om zijn doch- tertje te believe, den tempel was binnengetreten, deed zich het orgel reeds in feestelijke en wegsleepende tonen hooren.

Het hoogaltaar vooral, en 't koor, waar 't Kinje Jezus lag, waren schit- terend verlicht, terwijl zich om het kribbeje een bloemenpracht vertoon- de, die aan een heel ander seizoen deed denken.

Mr. de B., was met moeite door de breede Christenschaar tot het koor doorgedrongen.

Daar verscheen de priester, in plecht- gewaad gehuld, aan 't feestelijk al- taar.

De heerlijke *Introitus* rolde in blijde galmen langs de hooge gewelven, en van zelf voelde men zich verplaatst in Bethlehem's velden, vooral toen de priester het *Gloria* aanhief, dat eere aan God en vrede verkondigt aan de menschen, die van goeden wille zijn.

Aanvankelijk overzag mr. de B., met fieren blik de in stille aandacht verzonken menigte, en rees nu en dan het denkbeeld in hem: Wat kom ik, in zulk een weêr, toch in het holle van den nacht hier doen?

Maar van lieverlede rezen ook an- dere gelachten in zijn geest en gevoel- de hij zich gesticht door de vrome aandacht der geloovigen.

En als hij dan zijne oogen, nu eens op het Altaar, dan naar het Kindje Jezus richtte, dat daar met uitge- strekte armpjes lag, om geheel het menschdom uit te noodigen, aan Zijn van liefde kloppend Hart rust te vinden, dan ontwaakten in hem langzamerhand betere gevoelens.

Hij wilde zich echter hieraan, als aan eene betoovering, ontrukken, doch dit gelukte hem niet, wijl, er aan geen terugkeeren door die dichte drommen te denken viel.

Hij keerde niet zonder wrevel naar zijn plaats terug.

Intusschen stierven de laatste to- nen van het Evangelie weg, en kwam een priester van het altaar op den drempel van het koor, om den ge- loovigen het Woord des Heils te verkondigen.

Met eene van aandoening trillende stem ving hij met de tekstwoorden aan:

*Komt tot Mij, gij allen, die belast en be- laden zijt, en Ik zal u verkwikken!*

Al aanstonds maakten deze troost- volle woorden diepen indruk op mr. De B., die nu onwillekeurig eenige schreden nader trad, om de woor- den des gewijden redenaars des te be- ter te kunnen verstaan.

Naarmate de heilgezant de liefde- rijke uitnoodiging van het kindje Jezus meer ontwikkelde, gevoelde de thans niet langer aan de genadestem weerstrevende zondaar zich meer tot de kribbe getrokken, waartoe hem zijn lijdend dochttertje gezonden had.

Na afloop der predikatie knielde hij ootmoedig voor zijn God neêr, verborg het aangezicht in beide han- den en stortte zijn berouwvol hart in tranen voor zijn Schepper uit.

En als hij, op het einde der H. Mis, de geloovigen in lange rijen naar de Communiebank zag voor- bijgaan, om zich aan 's Heeren liefde- disch neer te zetten, o, dan dacht hij

aan die lang vervlogen dagen zijner jeugd, toen ook hij meermalen met een geloovig gemoed zijne ziel met die Hemelspijs versterkte.

Levendig traden hem de beelden zijner vrome moeder en zijner god- vruchtige gade voor den geest, en meer dan ooit dacht hij aan zijn engel, die hem had aangespoord naar de kerk te gaan.

Reeds waren alle lichten in het heiligdom uitgedoofd, behalve die, welke het kribje in 't koor omgaven, toen mr. de B., van zijne plaats tot de Communiebank voorttrad en daar neêrknielende, onder een vloed van tranen, zuchtte: „Mijn God, Dien ik sedert zoo langen tijd niet meer ge- diend heb, schenk genezing aan mij- ne Angela, en ik zal voortaan mij- ne plichten als Christen trouw ver- vullen!”

Bij het uitgaan der kerk, gaf hij een milde aalmoes aan eene arme vrouw, die in het portaal aan haar rozenkrans zat te bidden, en sloeg langzaam den weg in, welke naar zijne woning leidde.

• •

Bij zijne thuiskomst, vloog mr. d. B., aanstonds de trappen op, om zij- ne Angela te omhelzen, die, gelijk de gouvernante hem bij het binnentreden verzekerde, gedurende geheel zijn af- wezigheid zacht gesluimerd had en pas was wakker geworden.

Hoe groot was aanvankelijk zijne verbazing, vervolgens zijne ontroe- ring, toen hem Angela alles haar fijn wist te vertellen, wat hij in de kerk gezien en gehoord had.

En als zijn engel de stonde auroer- de, dat haar Papa, met bewogen stem, tot 't Kindje Jezus zeide: „Be- houd me mijne Angela, en ik zal U nimmer meer ontrouw zijn,” toen wist hij zijne aandoening niet lan- ger te bedwingen.

„Maar, Papa, hebt u ook gehoord”, voegde zij er, op zegevierenden toon, bij, „wat u het Goddelijk Kind toen ten antwoord gaf?”

„Wel, Angela, hoe zou ik dat ge- hoord hebben?”

„Dan zal ik het u eens zeggen, Pa- pa. Het Kindje Jezus zeide, dat u maar aanstonds tot Hem moest te- rugkeeren.”

„Maar, mijn engel, hoe weet je dit alles toch?”

„Wel, ik heb het in mijn slaap gezien en gehoord. En ik zal u nog meer ver- tellen. Bij het uitgaan der Kerk hebt u de oude Jeanette een goudstuk ge- geven en haar verzocht, goed voor u en uwe Angela te bidden.”

Diep ontroerd lag de snikkende va- der vóór het bedje van zijn dierbaar kind neer, en, onder teedere omhelzin- gen, beloofde hij zijne Angela, aan- stonds tot het Kindje Jezus terug te keeren.

Reeds vroeg in den ochtend knielde mr. d. B. in de Kerk vóór de voeten eens priesters neder, om daar de rust zijner ziel weer te vinden.

En op den tweeden Kerstdag nader- de hij, tot aller stichting, met innige godsvrucht tot de Tafel des Heeren en hernieuwde met vromen aandrang des gemoeds het schoone voornemen, om het Kindje Jezus voortaan nimmer meer ontrouw te worden.

Angela, wier toestand op den avond vóór Kerstmis zoo bedenkelijk was, werd, tot niet geringe verbazing des dokters, met den dag beter, en mocht reeds eene maand later geheel her- steld, aan de hand haars vaders, het Kindje Jezus in zijne kerk voor de ontvangen gunsten gaan danken.

Kerstnacht, blijft nog steeds voor 't aardrijk Bron van heil en waar gezot;  
Kerstnacht voert nog steeds verdwaalden Door het kind terug tot God!



De 1<sup>ste</sup> prijs der C. S. S. V. Klasse 4 op de schoolschijf met rompen werd behaald door den schutter N. V. VAN MEETEREN.

De 2<sup>de</sup> prijs der C. S. S. V. door den schutter H. F. RAVEN.

#### Dankbetulging.

In dank ontvangen een nieuwe tijdschrift der Red „D" Line voor het eerste kwartaal van 1906.

#### Havennieuws.

Zooals onze collega La Cruz weet mede te deelen zal H. M. Kortenaar op 31 December naar Jamaica gaan dokken. Het oorspronkelijk plan om naar Havana te gaan dokken, moest worden opgegeven, omdat aldaar nog verschillende gevallen van gele koorts voorkwamen.

In Januari zal Commandant J. CARDINAAL benoemd worden tot Schoutbij-nacht, en kapitein-luitenant J. J. HISSING zal als zijn opvolger worden benoemd.

Naar wij in de hollandsche bladen lezen zal Commandant J. CARDINAAL eerst in Mei vervangen worden.

#### De Christiansted.

Vanaf 1 Januari zullen de passagie-prijzen eenigszins verhoogd worden als volgt:

#### Voor 1<sup>ste</sup> klasse

Van Curaçao naar  
Aruba..... f 8 terug f 10.  
Bonaire..... f 8 „ f 7.  
St. Thomas, St. Martin,  
Saba St. Eustatius of  
omgekeerd..... f 37,50  
St. Kitts of omgekeerd f 50  
Retourbiljetten 5 % korting

#### Voor de passagiers

Van Curaçao naar  
Aruba..... f 3, terug f 4  
Bonaire..... f 3, „ f 2,50  
St. Thomas St. Martin,  
Saba, St. Eustatius en  
terug..... f 12,50  
St. Kitts of omgekeerd f 17,50

#### Onze Jantjes.

Alleraangenaamst werden wij ver-rast door de aankondiging eener muziekuitvoering door het Muziekkorps van Hr. Ms. Pantserchip „Kortenaar", meer nog door de uitvoering zelve. Frisch en Vrolijk heette de Marsch N<sup>o</sup>. 6 van hun rijk program; maar frisch en vrolijk was het geheele concert.

Hun opgewekte muziek heeft aan heel veel burgers een zeer plezierig avondje bezorgd. Hopen wij, dat onze Jantjes nog eens meer zulk een lumineuzen inval krijgen. Wij zullen hun steeds oprecht dankbaar daarvoor blijven.

#### Prijsuitdeeling.

De mazelen hebben heel wat jongens uit school gehouden, zoodat de plechtige prijsuitdeeling niet kon doorgaan op onze Fratersscholen. Gelukkig, dat die mazelen zowat gelijk met de vakantie komen. Nu zullen de zieken heel wat gauwer beter zijn, dan als ze onmiddellijk na hun herstel weer naar school toe moesten.

#### Regen.

Met blijdschap begroetten wij gisteren weder de eerste regenbui, als het nu maar flink doorzet kan er nog veel terecht komen.

#### Medewerking verzocht.

De „Curaçaosche Maatschappij" zoude reeds sinds lang een cursus in het hoedenvlechten hebben geopend, als zij maar wat meer medewerking van de bevolking had ondervonden.

Het lokaal is er, twee bekwame vlechtsters zijn bereid aan anderen onderricht te geven, het stroo is gekocht, maar de vlechtsters komen niet opdagen. Slechts vier hebben zich aangemeld en met deze vier zal de cursus 2 Januari a. s. worden begonnen. Het spijt ons, dat het volk het groote gewicht van deze zaak niet inziet en wij doen derhalve een beroep op allen, die het wel meenen met onze kolonie, dat zij medewerken

om dezen cursus tot stand te brengen. Zoo iemand personen kent, welke reeds eenige vaardigheid in het vlechten hebben verkregen, dat zij dan al hun invloed aanwenden om deze lieden over te halen zich nog verder in haar vak te bekwamen. De vlechtindustrie kan een volksindustrie worden, een industrie, welke een eigen bestaan kan verzekeren aan het grootste gedeelte onzer arme bevolking.

Wederom moest een groote bestelling van fijnere hoeden worden afgetelegrafeerd. 't Is toch zonde en jammer, dat zulke prachtige gelegenheden om geld te brengen onder de arme bevolking telkens verloren moeten gaan.

Het doel van den op te richten cursus is om het fijn-vlechten meer algemeen te maken, omdat er meer malen aanvragen komen om fijnere soorten, welke, uit gebrek aan werkkrachten, niet geleverd kunnen worden.

Met die fijnere soorten kan veel meer geld worden verdiend dan met de gewone. En juist de goede afwerking daarvan zal ons eiland een goeden naam geven en meer werk verschaffen, zoodat het volk met het vlechten werkelijk zijn onderhoud kan verdienen.

Voor nu Z. Exc. de Minister van Koloniën D. Fock zich onze industrie heeft aangetrokken en de Koninklijke Fabriek van hoeden en militaire equipmentstukken van den Heer FRANS PAUWELS te 's Gravenhage bereid bevonden wordt al onze goede soorten op te koop, mogen wij niet langer talmen. Deze dagen heeft de heer FRANS PAUWELS aan de „Curaçaosche Maatschappij" zijn volle medewerking beloofd en reeds aanstonds een flinke bestelling gedaan.

De monsters voor eenige jaren aan de permanente tentoonstelling Boetan van „Oost en West" gezonden, hebben zeer de aandacht getrokken.

Mevrouw N. VAN ZUYLEN-TROMP verdient zeker een bijzonder woord van dank en lof voor hare ijverige, belangelooze bemoeiingen. Door H. Ed. werd de Minister attent gemaakt op ons vlechtwerk, wat de verdere praktische resultaten ten gevolge had. Zij, die bereid zijn zich aan te sluiten bij den vlechtcursus, kunnen zich daarvoor opgeven ten huize van den Heer H. H. R. CHAPMAN, des morgens tusschen 7—9 uren, 's namiddags tusschen 4—5 uren; of aan zijn kantoor, Keukenstraat, tusschen 11—12 uren.

Dat een ieder nu medewerke om spoedig aan onze vlechtindustrie een bloeiend bestaan te verzekeren.

#### Onze Financien.

Gedurende de maand November werd op het eiland Curaçao ontvangen aan Belastingen f 28.326.48. aan Inkomsten van onderscheiden aard f 5,980.87½ tegen f 32,192.87½ en f 6,487.68 gedurende dezelfde maand van het vorige jaar

#### Phosphaat ?

De Christiansted vertrok Vrijdagnacht om 3 uren via Klein-Curaçao naar Bonaire. Aan boord bevonden zich o. a. de heeren FAUPEL, BUYS, RIVERS, PIETERSZ en JANSSEN. Wij gelooven, dat dit gezelschap wel op Klein-Curaçao zal achtergebleven zijn om 's avonds half zeven weer in onze haven terug te keeren. Zou er eindelijk iets komen van de phosphaatontginning op Klein-Curaçao?

#### Posterij.

Lijst van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven:

John Borman a/b „Laura" (2), A. Caprais a/b „Josephine", Maria Cato, Joaquin Escop, Estela Everst, Simeon A. Ford, A. Lindholm a/b „Laura" (2), C. Nisbet, G. A. Pinedo [aang.], K. Ragnal a/b „Laura", C. Reina, A. Söderholm a/b „Laura" en Juan Ugueta.

Niet voor bestelling of verzending vatbaar een drukwerk geadresseerd aan Karel Winkel & echtgenoot, een geadresseerd aan J. A. H. Schei-

# 25 Años

de experiencia han probado fuera de toda duda que las enfermedades que generalmente consumen á la tierna infancia, á los adolescentes y á los adultos se contrarrestan y dominan con más rapidez tratando al enfermo con la

## Emulsión de Scott

de Aceite de Hígado de Bacalao 6 Hipofosfitos de Cal y Sosa

que con cualquier otro remedio conocido.

Es grata al paladar y de fácil digestión. Devuelve al sistema la salud, permitiendo la debida nutrición del cuerpo mediante el alimento regular.

Casi todos los niños la toman con agrado y muy pocos adultos la rechazan. Si está Ud. perdiendo carnes, no deje de probar la EMULSION DE SCOTT.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

De venta en las Boticas.

Mírese con sospecha todo frasco que carezca del envoltorio sobre el cual va pegada la etiqueta del pescador llevando sobre los hombros un gran bacalao.

delaar & echtgenoot en een drukwerk zonder adres.

#### Officieele Berichten.

Volgens van Zijne Excellentie den Minister van Koloniën ontvangen bericht, is aan ieder der Heeren A. C. DE VEER, waarn. Postdirecteur alhier, en J. MUIS, Leeraar bij de Protestantsche Gemeente op Bonaire, en aan den marechaussee der tweede klasse bij de brigade marechaussee in deze kolonie J. A. VISSER, na een door hen ondergaan geneeskundig onderzoek, tot verder herstel van gezondheid, eene verlofsverlenging voor den tijd van zes maanden verleend.

Bij Gouvernements-beschikking is: 1<sup>o</sup>. de onbezoldigd hulpambtenaar van recherche J. H. PIETERSZ benoemd tot geëmploieerde bij de recherche en zijn de personen van A. J. TUYNEBREYER en J. A. DAM aangesteld tot onbezoldigde hulpambtenaren van recherche.

2<sup>o</sup>. de heer J. MÖLLER benoemd tot lid der Schoolcommissie.

3<sup>o</sup>. aan den heer J. A. NEUMAN, Wijkmeester van de wijk Scharlo, eene verlofsverlenging voor den tijd van drie maanden verleend.

#### Oproer te Demerara.

Uit decouranten van Trinidad blijkt nu, dat de rassenhaat weer in 't spel is geweest. Men had het voornamelijk gemunt op officieren, blanken en licht gekleurden.

#### Muziekuitvoering.

Woensdag a. s. (27 December) om 7½ ure muziekuitvoering in het Wilhelminal-Park.

## Nederland.

### STATEN-GENERAAL.

#### Tweede Kamer.

#### CURAÇAO.

Het afdeelingsonderzoek van het ontwerp tot vaststelling van het slot der Curaçaosche rekening over 1900 gaf o. a. nog aanleiding tot den herhaalden aandrang naar een comptabiliteitswet voor onze koloniën in West-Indië.

De aanvullingsbegroting 1904 deed de leden, die opheldering hadden gevraagd over de groote overschrijding van den post „overtochtgeluen van ambtenaren", enz. nogmaals op het ontvangen van nadere opheldering aandringen, daar zij zich met het antwoord in de Memorie v. A. gegeven, („dat de behoeften, die uitgaven noodig maakten") niet tevreden konden verklaren.

Voorts vroeg men, waarom de kosten der fortificaties en militaire gebouwen ten laste der koloniale begroting worden gebracht, terwijl alle andere militaire uitgaven op de Staats-begroting worden gebracht.

## Buitenland.

### FRANKRIJK.

Door geheel het katholieke Frankrijk is de beweging, die op de afkondiging der wet betreffende scheiding van Kerk en Staat moet voorbereiden, in vollen gang. Voordrachten over de beteekenis der wet worden allerwege gehouden, de pastoors groepeeren de hun onderhoorige geloovigen in parochiale verenigingen, de bisschoppen ontwerpen plannen om deze verenigingen in diocesane bonden te zamen te voegen, en de Paus houdt zich gereed — zooals tenminste dezer dagen de Albische „Semaine religieuse" meldde — om een fransche commissie uit de hoogere geestelijkheid bijeen te roepen, ten einde een krachtig Episcopaat te verkrijgen, dat eensgezind zal handelen.

In sommige bladen is er eenige verwondering over uitgesproken, dat de Fransche bisschoppen niet, ter gelegenheid van de opening der algemeene beraadslagingen over de scheiding in den Senaat, een algemeene protest-nota hebben uitgevaardigd. Inderdaad is ernstig gedacht over de uitvaardiging van een dergelijk manifest, waarin het Episcopaat zijn bezwaren tegen het aanhangige ontwerp ontwikkelen zou. Maar moeilijkheden van allerlei aard hebben zich tegen de uitvoering van het plan verzet. Toen werd besloten, dat iedere bisschop zich in een persoonlijk schrijven zou wenden tot de senaatsleden, in zijn departement woonachtig. En aldus is geschied.

Ook wordt melding gemaakt van een poging op groote schaal tot onderlinge organisatie der seminaries. Dezer dagen had onder voorzitterschap van Mgr Pechenard, rector van het „Institut Catholique", een vergadering plaats, waarop de presidenten en professoren van de meeste groot-seminaries in Frankrijk uitgenoodigd en verschenen waren. Na langdurige beraadslagingen werd overgegaan tot de stichting van een „Algemeen Verbond der

Fransche Groot-Seminaries." In het voorloopig bestuur werd tot President gekozen Mgr Pechenard.

Inmiddels gaat de behandeling van het scheidingsontwerp in den Senaat geregeld voort. De physienomie van het debat is gauw gegeven. Door de rechterzijde wordt op waardige wijze geargumenteed, wordt de scheiding uit juridisch, historisch, maatschappelijk en politiek oogpunt beschouwd en gewraakt, terwijl de linkerzijde niets tegenover weet te stellen dan het brutale geweld der getalsmeerderheid, cynisme en platte woorden. Noch minister Bievenu-Martin, die als politicus verschrikkelijk onbeduidend is, noch Vallé, de president der commissie van voorbereiding, noch de rapporteur Lecomte geeft zich ook maar eenige moeite om de aangevoerde argumenten der tegenpartij te weerleggen en tenminste een schijn van rechtvaardigheid aan hun goddelooze onderneming te schenken.

Het wachtwoord is gegeven; de scheidingswet moet zooveel mogelijk onveranderd gesteund worden gelijk zij uit de Kamer is gekomen. Tegen dat wachtwoord vermogen argumenten niets. De Larimarzelle, Gourju, de Cuverville en hun vrienden kunnen mooie redevooringen houden, de regeeringsmeerderheid luistert er niet naar; zij mogen in overvloed amendementen indienen, waarop uit een oogpunt van billijkheid niets is aan te merken, de meerderheid verwerpt die amendementen zonder meer. Het wachtwoord is er, en het wachtwoord belist alles.

Zoo en bagatelle wordt de aan-neming der verschillende wetsartikelen beschouwd, dat de leden der Linkerzijde maar voor een derde gedeelte bij de debatten in het Luxembourg tegenwoordig zijn. Toch wijzen de gehouden stemmingen onveranderlijke stemmen uit. Hoe dit mogelijk is, behoort tot de geheimen der parlementaire zeden, die in die hooge regeeringscolleges in zwang zijn. Er wordt eenvoudig door sommige Senaatsleden voor hun afwezigte collega's gestemd. Men noemt dit de „vote par procuration."

In een interruptie tijdens een der redevooringen, waarin het wetsontwerp bestreden werd, had de radicaal Defarge uitgeroepen: „Gij kunt gerust uw mond houden, wij discussieeren niet over een wet, die ons bevalt. Waarom zouden wij twisten over iets, waaraan wij onze volle goedkeuring schenken?" De hier uitgesproken gedachte beheerschte elke repliek, waartoe zich enkele leden der linkerzijde nu en dan verleiden lieten, wanneer hun de schandelijke houding, die zij aannamen, en hun duidelijk gebleken kwade bedoelingen, verweten werden.

Bij de discussie over artikel 1 had het volgend tekenende incident plaats. De Goulaine had een amendement ingediend, strekkende om ook aan staatsambtenaren en militairen de vrije uitoefening van hun godsdienst te waarborgen. Minister Bievenu Martin bestreed echter het amendement, zeggende dat het overbodig was, daar immers elke fransche onderdaan zijn godsdienst vrij mag aanhangen. Maar de graaf de Goulaine liet niet los. „Ik verlang van den Minister alleen, dat hij even categorisch antwoorde, als ik hem de vraag stel: „Zult gij staatsbeambten toestaan, hun kinderen naar katholieke scholen te zenden?" Verleggen stamelde de Minister toen: „Ja, dat is een andere quaestie." Dadelijk nam graaf de Goulaine akte van deze verklaring, erop wijzende hoe duidelijk nu wederom bleek, dat gewetensvrijheid voor deze regeering niet anders beteekent dan gewetens-tyrannie.

Maar het amendement van den graaf werd natuurlijk verworpen gelijk overigeus alle andere amendementen, die door leden der rechterzijde werden ingediend. „Edeemoedigheid kunnen wij niet" antwoordde minister Bievenu-Martin, toen het senaatslid de Chamaillard een beroep deed op deze deugd, die niet aanwezig bleek te zijn.

**RUSLAND.**

De toestand blijft nog even wanhopig. Algemeene staking, zoodat de Regeering niet in staat is haar plannen tot demping van den opstand uit te voeren. Kozakken moesten naar Riga worden gezonden, maar konden niet vervoerd worden, daar de treinen niet liepen. Telegrammen kunnen niet worden geseind, zoodat de ondergeschikte Gouverneurs der verschillende provincies geïsoleerd zijn van het hoofdbestuur.

De revolutie breidt zich dagelijks verder uit.

**Ingezonden Mededeeling.**

**EMULSION DE SCOTT.**

**COMPLETO EXITO.**— Léase el siguiente certificado del Dr. Jesús M. Palacios, de Caracas:

“Don Jesús M. Palacios, Médico-Cirujano de la Universidad Central de Venezuela.

“Certifica: Que ha usado la Emulsión de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa, llamada de Scott, en todos aquellos casos que es necesario usar una medicación reconstituyente y reparadora, obteniendo siempre el más completo éxito.

**Advertentien.**

**ELLIS & DANIA HEDEN**

**Per “Prins Maurits” Ontvangen**

**Versche Lecertraan.**

**SIGAREN.**

**DE FIRMA**

**Ph. de Ruiter en Zoon**

— TE —

**CULEMBORG— (Holland)**

wenscht in contact te komen met soliede afnemers voor de leverantie van twee in West-Indië reeds zeer in trek zijnde merken.

Levering franco aan boord Amsterdam. Betaling contant. Een proefzending 200 stuks in blikverpakking (twee merken) wordt franco per post gezonden na ontvangst van een postwissel van vijf gulden.

**Verschenen:**

**Geschiedenis van het St. Elizabeths-Gasthuis te Curaçao 1855-1905.**

**DOOR**

**P. fr. J. VAN BAARS,**

*Rector.*

**Prijs 50 cents.**

Te verkrijgen bij de Eerw. Soeurs. St. Martinus-Gesticht.

**„HET HERT.”**

Drinkt steeds het heerlijke Lans' export Bier „Het Hert”; het heeft een zuiveren en aangenamen smaak en is het meest geschikte Bier voor ons warm klimaat, dewijl het zeer weinig alcohol bevat.

**Agenten voor Curaçao,**

**DE LANNOY & C.**

**Agentes.**

**SIGAREN.**

DE LANNOY & Co. (*Botica Central*) hebben steeds voorhanden een ruim assortiment sigaren van diverse merken, waaronder het zoo algemeen gewilde merk Odalisca (echt !!!)

**GRAFMONUMENTEN, GRAFZERKEN,**

in **MARMER**, Belgisch, Beiersch en Zweedsche **GRANIET.**

**Groote Voorrad. — Billijke Prijzen. PHOTO'S TER INZAGE.**

**Steenhouwerij. Marmmerwerken.**

**H. A. EUWENS,**

**Oude Varkensmarkt.—Doddendaal. Nijmegen. Holland.**

Explosion de la Lâmpara debido al uso del Kerosene Comun.

Para seguridad use **LUZ DIAMANTE** Libre de Explosión

**LONGMAN & MARTINEZ**

**NEW YORK, U. S. A.**

**Se Venta Por Las Ferreterías Almacenes de**

**DE ECHTE CURAÇAO-LIKEUR**

**GEDISTILLEERD DOOR**

**JOUBERT & Co.**

van uitgezochte, versche *Curaçaosche* Oranjeschillen. Bekroond met 1sten Prijs, de Zilveren medaille, op de Koloniale Tentoonstelling, Mei 1904.

Te verkrijgen in de

**Botica Nacional**

**Otrabanda.**

**LA DICHA EN EL HOGAR.**

**Elixir de Capuchino,**

**PREPARADO POR**

**H. SUELS,**

*Miembro de la Facultad Médica de los E.E. UU. de Venezuela, Premiado con medalla de oro en la Exposición Industrial de Valencia, (Carabobo) 1901 y Universal de St. Luis, E.E. UU. de América 1904.*

**Para la completa curación de:**

La anemia, abatimiento, vértigos, languidez, palpitaciones, color pálido, extenuación, empobrecimiento de la sangre, etc, etc. etc.

**Agentes en Curazao,**

**DE LANNOY & C.**

**OTRABANDA,**

**BOTICA CENTRAL.**

**Fotografia Soubllette.**

Este muy conocido Taller ofrece de nueve sus trabajos a sus numerosos clientes, acaba de recibir máquinas de las últimas invenciones y tiene constantemente de venta aparatos é ingredientes frescos para el arte fotográfico.

**HORAS DE TRABAJO:**

**De 8 A. M.—4 P. M.**

**TIJDTAFEL**

van de stoomschepen der „Red D Line” tusschen

**NEW-YORK,**

**PUERTO RICO, VENEZUELA en CURAÇAO.**

	1905.	Philad.	March.	Carcas.	Zulia.	Philad.	March.
Vertrekt van NEW-YORK.....	Nov. 25	Dec. 2	Dec. 9	Dec. 16	Dec. 23	Dec. 30	
Komt aan te SAN JUAN.....	30		14		28		
Vertrekt van „.....	Dec. 1		15		29		
Doet CURAÇAO aan.....	3		17		31		
Komt aan te LA GUAIRA.....	4	9	18	23	Jan. 1	Jan. 6	
Vertrekt van „.....	6	10	20	24	3	7	
Komt aan te PTO. CABELLO.....	7		21		4		
Vertrekt van „.....	8		22		5		
Komt aan te CURAÇAO.....	9	11	23	25	6	8	
Vertrekt van „.....	10	18	24	Jan. 1	7	15	
Doet LA GUAIRA aan.....	11		25		8		
„ PONCE „.....		20		3		17	
„ SAN JUAN „.....	15		27		10		
Komt aan te NEW-YORK.....	20	26	Jan. 1	9	15	23	

**Dienst tusschen Curaçao en Maracaibo.**

	Merida,	March.	Merida	Zulia	Merida	March.
Vertrekt van CURAÇAO .....	Dec. 4	Dec. 11	ec. 18	Dec. 25	Jan. 1	Jan. 8
Komt aan te MARACAIBO.....	5	12	19	26	2	9
Vertrekt van „.....	8	16	22	30	5	12
Komt aan te CURAÇAO.....	9	17	23	31	6	13

**Drukker:**

**ALFREDO F. SINTIAGO**